

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/NGO/84
3 September 1980

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по предотвращению
дискриминации и защите меньшинств
Тридцать третья сессия
Пункт 5 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД,
ВКЛЮЧАЯ ПОЛИТИКУ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ, СЕГРЕГАЦИИ
И ПОЛИТИКУ АПАРТЕИДА, ВО ВСЕХ СТРАНАХ, ОСОБЕННО В
КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Письменное заявление, представленное Всемирной
христианской студенческой федерацией, неправительственной
организацией, имеющей консультативный статус II категории

Мы хотели бы сделать это заявление для того, чтобы сосредоточить внимание Подкомиссии на том, каким образом политика и практика расовой дискриминации, сегрегации и апартеида используются против коренного населения, в частности, на методах, применяемых в Северной Америке, которые являются вопиющими примерами наиболее изощренных форм этих бесчеловечных действий.

Во всем мире коренному населению угрожают различные формы политики и практики, проводимые колонизаторскими или колонизированными государствами. В своей наиболее часто встречающейся форме проявление этой угрозы заключается в иностранной эксплуатации земель, являющихся территориями, принадлежащими коренному населению. Природные ресурсы, представляющие собой окружающую среду коренного населения какой-либо страны, неизменно становятся объектом домогательства со стороны какого-нибудь иностранного государства с целью поддержания присущей этому государству формы экономического порядка. Но реальная возможность посягательства на права человека и основные свободы коренного населения вытекает из концепций, заложенных в расистской идеологии, восходящей к временам Аристотеля.

В Северной Америке эти элементы составляли основу конфликта на протяжении более чем 200 лет. Эта политика началась в колониальную эру, но была продолжена и стала еще более изощренной в двух созданных переселенцами государствах после разрыва каждой из них с Англией. В истории Северной Америки имеются явные параллели между событиями, имевшими место в XVIII и XIX веках, и событиями, происходящими сегодня во многих районах мира.

В Северной Америке расизм, сегрегация и даже апартеид воплощены в законах, в судебной системе и двух департаментах по "делам индейцев", сохраняемых в обеих странах. Существование этих департаментов по "делам индейцев" разведало, в частности, иллюзии государств, наций и народов, представляющих коренное население, о том, что эти два бюрократических органа были созданы для содействия осуществлению обязательств, содержащихся в международных договорах, заключенных этими двумя странами, с одной стороны, и государствами и народами, представляющими коренное население, с другой стороны. Исторический анализ показывает, что эти два органа были созданы с совершенно другими целями, которые состоят в том, чтобы:

- 1) содействовать колонизации и экспроприации территорий, принадлежащих коренному населению, в эпоху экспансии в обеих странах и
- 2) осуществлять политику и законы, установленные созданными переселенцами государствами с целью полного порабощения коренного населения.

Например, договор, подписанный в форте Стенвикс в 1784 году, точно устанавливает границы территории племени хауденосванов. В этом договоре предусматривались вечные гарантии "мира и дружбы" и неприкосновенности земель. Прошло всего несколько лет, и понадобился другой договор, Канадакский договор от 1794 года, который вновь предусматривал сохранение "мира и дружбы" и оставшихся земель. В период с 1790 по 1850 год основная часть земли хауденосванов была буквально украдена агентами, представляющими различных спекулянтов земель, таких как Холланд Ленд Компани или Огден Ленд Компани.

Эта эпоха породила также такие договоры, как "договоры о ходьбе" и "вожди на бумаге". "Договоры о ходьбе" основывались, главным образом, на том, сколько может пройти человек за данное число дней. Хауденосваны не думали, что они потеряют много земли, если исходить из того, сколько может пройти человек за один день. Однако они не знали того, что поселенцы подыскали специальных ходоков, расчистили тропы и организовали смену. Неожиданно для индейцев огромная территория была отторжена.

Эра "вождей на бумаге" явилась еще одним важным орудием отторжения огромных территорий. Лица, не занимавшие никаких официальных постов в правительствах, управлявших коренным населением, и находившиеся под воздействием опьяняющих напитков, подписали с поселенцами документы, которые позднее стали "договорами" о передаче огромных территорий.

Федеральное правительство США приняло Закон о невмешательстве от 1790 года, который означал лишь, что представитель федеральной власти должен был присутствовать на всех переговорах неправительственных органов с государствами, нациями и народами, представляющих коренное население. Некоторые штаты, такие как Нью-Йорк, грубо нарушали этот закон и действовали в соответствии со своей собственной процедурой заключения договоров.

В Канаде, Оттава и департамент по делам индейцев и развитию северных районов после принятия Британско-Североамериканского акта (БСА) продолжали действовать в качестве колониального представительства английской короны. Таким же способом, "правдами и неправдами" у государств, наций и народов, представляющих коренное население, были отняты огромные территории. Спор, идущий сегодня вокруг конституции Канады, нужно понимать как стремление этого конкретного колониального режима узаконить свое существование в качестве официального государства. Международное сообщество должно уделить пристальное внимание этой ситуации, поскольку ее развитие явится совершенно новой главой истории государств, наций и народов, представляющих коренное население, на территории которых претендует это незаконное государство.

В 1980 году эти два департамента по "делам индейцев" продолжают выполнять свои традиционные полномочия. Ответственность за достижение двух вышеуказанных целей распространилась на другие федеральные бюрократические органы и политические подразделения. Разделение этой ответственности проводилось под предлогом обеспечения коренному населению такого же якобы доступа к государственной службе, какой имеет любой другой "гражданин" этих стран. При этом первоначальные обязательства по договорам отодвигаются на задний план, и в то же время предпринимаются усиленные попытки убедить коренных жителей в том, что они являются "гражданами, принадлежащими к национальному меньшинству" в государствах, созданных переселенцами.

Если Оттаве и Вашингтону удастся осуществить свои далеко идущие планы, то государства, нации и народы, представляющие коренное население, будут поглощены государствами, созданными переселенцами, и будут заключены в бюрократические рамки, установленные для "меньшинств" этими режимами. До сих пор этому препятствовали три фактора: 1) первоначальные договоры, которым по-прежнему придают большую важность государства и народы, представляющие коренное население; 2) расизм по отношению к местному населению, пронизывающий оба созданные переселенцами государства; 3) твердое желание сопротивляться ассимилированию в эти государства.

Сопротивление коренного населения планам этих стран никогда не прекращалось, и оно никогда не переставало рассматривать свою борьбу в международном плане. Необходимо разъяснить, что основой этого сопротивления служит ясное представление общин коренного населения о том, что они являются независимыми государствами и членами мирового сообщества. В 1923 году один представитель коренного населения совершил поездку в Женеву с тем, чтобы попытаться выступить перед Лигой Наций. В 1924 году Мировой суд в результате действий, предпринятых коренным населением, издал решение, направленное против Канады, первоначальная "Организация Объединенных Наций" конфедерации ирокезов послужила образцом создания для Генеральной Ассамблеи, и в 1948 году представители этой конфедерации участвовали в США в закладке фундамента здания Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке. Несколько делегаций представителей коренного населения в настоящее время совершают поездки по разным странам мира с паспортами, выданными их собственными правительствами.

Чтобы понять характер борьбы коренного населения, необходимо отстраниться от значения понятий "меньшинства" и "гражданство", используемых государствами, созданными переселенцами или колонизаторами с целью защиты своих заявлений об отношении к народам и нациям, представляющим коренное население. Но для того чтобы отойти от этого, нужно выслушать мнения и анализ заинтересованных сторон, а в настоящее время не существует такой возможности для миллионов людей из числа коренного населения во всем мире.

Мы утверждали раньше и будем делать это вновь, что существует настоятельная необходимость создания постоянной Рабочей группы в рамках Подкомиссии, которая бы непосредственно занималась проблемой государств, наций и народов, представляющих коренное население. За девять лет, прошедших со времени начала изучения вопросов и проблем, касающихся коренного населения, погибли тысячи людей, были отняты или отторгнуты аналогичным способом сотни тысяч акров земли. Эти проблемы и вопросы достаточно серьезны, чтобы оправдать создание Рабочей группы до представления какого-либо давно ожидаемого доклада.

В настоящее время основной задачей Организации Объединенных Наций является поддержание мира, точно так же как и для первоначальной конфедерации ирокезов, которая послужила образцом для создания этого органа. Но конфедерация придерживается также принципа, заключающегося в том, чтобы сегодня работать на благо будущих поколений вплоть до седьмого поколения. В этой связи мы настоятельно призываем членов Подкомиссии подняться над суетой сегодняшнего дня, сосредоточить внимание на идее обеспечения мира во всем мире и сегодня предпринять шаги, которые обеспечат такое будущее.